



# Congrégation Notre Dame de Fidélité



*« Appliquez-vous à être fidèle, très fidèle, à la grâce, à la consulter, à suivre ses mouvements. »*

*« Apply yourself to be faithful, very faithful, to grace, to return to it, to follow its movements. »*

*« Applicatevi ad essere fedeli, molto fedeli, alla grazia, consultandola, seguendo le sue aspirazioni. »*



## 2019... AVEC MÈRE SAINTE MARIE....

### VIVRE DANS LA LUMIÈRE D'UNE PROMESSE

#### REÇUE VOICI 190 ANS (15 AOÛT 1829)....

AVRIL - MAI 2019

*Ayant découvert pourquoi célébrer Notre Dame de Fidélité le 20 janvier, et sur quelle PROMESSE nous fondons notre confiance, continuons d'explorer nos SOURCES....*



Dans le cheminement spirituel d'Henriette d'Osseville, un **SIGNE**, survenu à la Délivrande, est venu orienter sa route.

Henriette et ses parents ont connu de nombreux soucis familiaux, en particulier la mort de leur aînée Cécile, à 19 ans, puis celle d'Edmond (8 ans). Henriette vient de vivre à Paris un traitement orthopédique extrêmement douloureux.

Et voici que la santé d'Elisabeth de Jumilhac, la seconde fille, jeune maman, se dégrade au point qu'il n'y a plus aucun espoir de guérison. Soudain, la jeune femme demande à aller en pèlerinage à la Délivrande... Voyage court certes, mais dangereux, vu la gravité de son état ! Elle insiste : *« Jamais je ne guérirai par le secours des médecins. Dieu seul peut opérer cet effet par les mains de la très Sainte Vierge ! »* Tant de foi triomphe finalement des craintes de son entourage.

Le **3 avril 1826**, alors qu'on célébrait l'Annonciation, la malade pénètre dans la chapelle de la Délivrande au terme d'un voyage éprouvant : *« Quand la Messe commença, je me sentis pressée par une force irrésistible de cesser toute prière et de répéter seulement avec le paralytique : « Seigneur, je veux être guérie ! » Toute la Messe se passa ainsi. Au grand étonnement de mes parents, je marchai sans souffrance jusqu'à la Sainte Table et revins de même. Je demurai plus d'un quart d'heure à genoux pour mon action de grâces. Leur surprise devint ensuite bien plus vive lorsqu'ils me virent traverser sans fatigue la place qui conduit à l'hôtel et manger avec eux de bon appétit... Toute souffrance avait disparu ! »...*

Dans l'élan de sa reconnaissance, M. d'Osseville s'écrie : *« Je ne mourrai content que si quelque établissement pieux à la Délivrande laisse un monument éternel de la reconnaissance que nous devons à Dieu. »*

*Vie de Mère Sainte Marie (1803) p. 26 à 28 - et biographie de J. Bouflet p.40-42*



Le miracle de ce jour est évoqué au tympan du portail nord de la basilique. Peu après, Elisabeth donnera naissance à une petite MARIE, surnommée « l'enfant du miracle », qui sera au terme d'une longue vie, enterrée dans le cimetière de la Communauté, près des parents de Mère Sainte Marie.

Ce témoignage de reconnaissance à l'action de Dieu par Marie ?... Cette Congrégation fondée à la Délivrande **« pour louer la fidélité de Marie à Dieu et aux hommes et en témoigner » ?**



prière à  
Mère Sainte  
Marie n°6



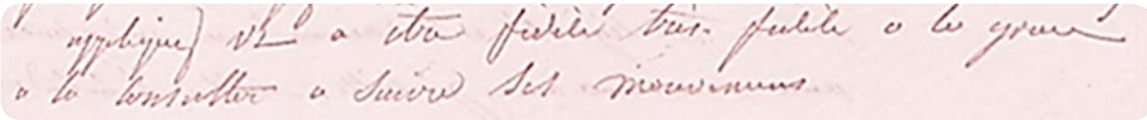
MARIE, Vierge fidèle à Dieu et aux hommes,  
nous Te louons !

Que notre fidélité témoigne de la tienne,  
nous t'en prions !

☞ Chaque mois, au soir du 15, nous pouvons faire mémoire d'un événement de la vie de Mère Sainte Marie, d'une de ses paroles... et prier à l'aide d'un des textes proposés : *par exemple ce mois-ci la prière n°6*



# Congrégation Notre Dame de Fidélité



« Appliquez-vous à être fidèle, très fidèle, à la grâce, à la consulter, à suivre ses mouvements. »

« Apply yourself to be faithful, very faithful, to grace, to return to it, to follow its movements. »

« Applicatevi ad essere fedeli, molto fedeli, alla grazia, consultandola, seguendo le sue aspirazioni. »



## 2019... WITH MOTHER SAINT MARY....

### LIVE IN THE LIGHT OF A PROMISE

RECEIVED 190 YEARS AGO (15<sup>TH</sup> AUGUST 1829)....

APRIL - MAY 2019

Having discovered why we celebrate Our Lady of Fidelity on January 20th ,  
and on which PROMISE we base our trust,  
let us continue to explore our SOURCES ....



In the spiritual journey of Henriette d'Osseville, a **SIGN** occurred at la Délivrande, lightening her way. Henriette and her parents have had many family worries, especially the death of their eldest daughter Cecile, at 19, then Edmond's death (8). Henriette has just undergone in Paris an extremely painful orthopedic treatment.

And now, the health of Elisabeth de Jumilhac, the second daughter, a young mother, is deteriorating to the point that there is no longer any hope of healing. Suddenly, the young woman asks to go on a pilgrimage to la Délivrande ... Short travel of course, but dangerous, given the gravity of her state! She insists: "I will never heal by the help of doctors. Only God can accomplish this effect by the hands of the Blessed Virgin!" So much faith finally triumphs over the fears of those around her.

On April 3<sup>rd</sup>, 1826, while celebrating the Annunciation, the patient entered the chapel of La Délivrande at the end of a difficult journey : "When the Mass began, I felt compelled by an irresistible force to cease all prayer and to repeat only with the paralytic: "Lord, I want to be healed! » During all the Mass, it was like this. To the astonishment of my parents, I walked without suffering to the Holy Table and returned in the same way. I remained more than a quarter of an hour on my knees for my thanksgiving prayer. Their surprise then became much more lively when they saw me walking through the place that leads to the hotel without fatigue and share the meal with them with a good appetite ... All suffering was gone! "...

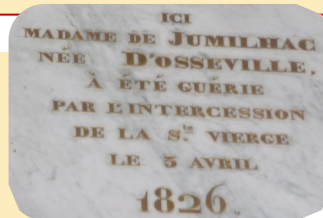
In the impetus of his gratitude, M. d'Osseville exclaims: "I will not be content with death unless some pious establishment at la Délivrande leaves an eternal mark of the gratitude we owe to God. "

*Life of Mother St. Mary (1803) p. 26 to 28 - and biography by J. Bouflet p.40-42*



The miracle of this day is evoked at the tympanum of one of the North door of the basilica. Soon after, Elizabeth will give birth to a little MARY, nicknamed "the child of the miracle", who will be at the end of a long life, buried in the cemetery of the Community, near Mother St. Mary's parents.

The testimony of gratitude to the action of God through Mary? ... This Congregation founded at la Délivrande "**to praise the fidelity of Mary to God and to men and to bear witness of it** "!



& prayer to  
Mother Saint  
Mary n°6

O Mary,  
Virgin Faithful to God and to mankind,  
we praise you ;  
may our fidelity bear witness to yours,  
we implore you. Amen.

☞ Every month, on the evening of the 15<sup>th</sup>, we could remember an event of Mother Saint Mary's life, of one of her words... and pray with one of the proposed texts... for example this month [prayer n°6](#)



# Congrégation Notre Dame de Fidélité

*« Appliquez-vous à être fidèle, très fidèle, à la grâce, à la consulter, à suivre ses mouvements. »  
« Apply yourself to be faithful, very faithful, to grace, to return to it, to follow its movements. »  
« Applicatevi ad essere fedeli, molto fedeli, alla grazia, consultandola, seguendo le sue aspirazioni. »*



2019... CON MADRE SANTA MARIA...

VIVERE NELLA LUCE DI UNA PROMESSA

RICEVUTA 190 ANNI FA (15 AGOSTO 1829)...

APRILE - MAGGIO 2019

*Dopo aver scoperto il motivo della celebrazione della festa della Vergine Fedele il 20 gennaio, e della Promessa su cui basiamo la nostra fiducia, continuiamo ad esplorare le nostre fonti ...*

Nel cammino spirituale di Enrichetta d'Osseville, si è verificato un **evento straordinario** alla Délivrande, illuminando la sua via.

Enrichetta e i suoi genitori hanno avuto molti problemi familiari, in particolare la morte della loro primogenita Cecilia, a 19 anni, e quella di Edmond (8 anni). Enrichetta è dovuta andare a Parigi per un trattamento ortopedico estremamente doloroso.

E ora la salute di Elisabetta di Jumilhac, la seconda figlia, giovane mamma, si deteriora al punto che non c'è più speranza di guarigione. Improvvisamente, la giovane donna chiede di andare in pellegrinaggio al Santuario della Délivrande... Il viaggio è breve, ma pericoloso data la gravità della sua condizione! Lei insiste: *"Io non potrò mai guarire per l'intervento dei medici, Dio solo può fare questo miracolo attraverso le mani della Santa Vergine!"* Così alla fine trionfa la fede di coloro che la circondano.

Il 3 aprile 1826, giorno in cui veniva celebrata la festa dell'Annunciazione, la paziente entra nella cappella della Délivrande al termine di un viaggio molto penoso. *"Quando la Messa cominciò, mi sentivo spinta da una forza irresistibile di interrompere qualsiasi preghiera per ripetere soltanto con il paralitico: "Signore, voglio essere guarita!" Tutta la Messa passa così. Con grande stupore dei miei genitori, io camminai senza sentire nessun dolore fino all'altare per andare a ricevere la Comunione. Tornata a posto, rimasi in ginocchio più di un quarto d'ora per il ringraziamento. La loro sorpresa diviene ancora più grande, quando mi vedono attraversare, senza fatica, la piazza che conduce all'hotel e mangiare con loro con appetito ... Tutte le sofferenze erano sparite! "...*

Nello slancio della sua riconoscenza, il signor d'Osseville esclama: *"Io non morirò contento se non sorge un'opera pia alla Délivrande come un monumento vivente ed eterno per la riconoscenza che noi dobbiamo a Dio."*

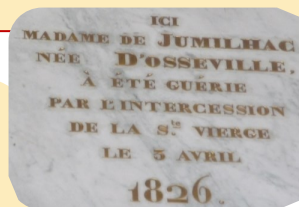
*Vita di Madre Santa Maria (1803) p. 26-28 - e la biografia di J. Boufflet p.40-42*



Il miracolo di quel giorno è stato scolpito sul timpano del portale

nord della Basilica. Poco dopo, Elisabetta diede alla luce una bambina, MARIA, soprannominata "bambina del miracolo" che al termine di una lunga vita, fu sepolta nel cimitero della Comunità, insieme ai genitori di Madre Santa Maria.

Questa testimonianza di riconoscenza è per l'azione di Dio tramite Maria?... Questa Congregazione fondata alla Délivrande è **"per lodare la fedeltà di Maria a Dio e agli uomini e di testimoniarela!"**



& preghiera a Madre Santa Maria n°6

Maria, Vergine fedele a Dio e agli uomini, ti lodiamo!

Possa la nostra fedeltà testimoniare la tua, ti preghiamo

☞ Ogni mese, la sera del 15, noi possiamo fare memoria di un avvenimento della vita di Madre Santa Maria, di una delle sue parole... e preghiere in aiuto di uno testo proposto... per esempio questo mese preghiera n°6